

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE  
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C - 2014/11482]

21 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 maart 1996 tot uitvoering van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen en tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 juli 2006 tot uitvoering van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

## Algemene overwegingen

Met de wetten van 31 juli 2009 en 29 december 2010 werden wijzigingen aangebracht in de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen (hierna de wet van 27 maart 1995 genoemd) enerzijds, en in de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten (hierna de wet van 22 maart 2006 genoemd) anderzijds.

Ingevolge deze wetswijzigingen blijkt het noodzakelijk om de koninklijke besluiten te wijzigen waarmee uitvoering wordt gegeven aan de betrokken wetten, namelijk het koninklijk besluit van 25 maart 1996 tot uitvoering van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen (hierna het koninklijk besluit van 25 maart 1996 genoemd) en het koninklijk besluit van 1 juli 2006 tot uitvoering van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten (hierna het koninklijk besluit van 1 juli 2006 genoemd), waarin de technische aspecten worden geregeld van het statuut van de betrokken tussenpersonen die de Koning, krachtens een machtigingsverlening, kan preciseren.

Het voorliggende ontwerp van koninklijk besluit (hierna "het ontwerpbesluit" genoemd) bestaat aldus uit drie hoofdstukken: het eerste hoofdstuk (artikelen 1 tot 6) behelst de wijzigingen die worden aangebracht in het koninklijk besluit van 25 maart 1996, het tweede hoofdstuk (artikelen 7 tot 9) omvat de wijzigingen in het koninklijk besluit van 1 juli 2006, en het derde hoofdstuk ten slotte (artikelen 10 en 11) bevat diverse bepalingen (inwerkingtreding en uitvoeringsbepaling).

## Het advies van de Raad van State

Het ontwerp van koninklijk besluit werd aangepast om rekening te houden met het advies van de Raad van State. In de enkele gevallen waarin geen volledig gevolg werd gegeven aan dit advies, wordt de reden hiervoor nader toegelicht, in de volgende alinea en in de commentaar bij het betrokken artikel.

Een eerste detailopmerking betreft de datum van het advies van de CBFA. De in de aanhef vermelde datum is wel degelijk correct, aangezien dit de datum is van de vergadering waarop het directiecomité het advies aannam.

## Commentaar bij de artikelen

HOOFDSTUK I. — *Wijzigingen in het koninklijk besluit van 25 maart 1996 tot uitvoering van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen*

De bepalingen van het voorliggende ontwerpbesluit strekken ertoe het koninklijk besluit van 25 maart 1996 aan te passen om rekening te houden met de wijzigingen die bij de wetten van 31 juli 2009 en 29 december 2010 werden aangebracht aan de inschrijvingsvoorwaarden waaraan de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen moeten voldoen krachtens de artikelen 10 en 11 van de wet van 27 maart 1995.

Aldus wordt met de artikelen 1 tot 6 van de ontwerp tekst, de tekst van de artikelen 3, 2° en 8°, 5 bis, 11, eerste lid, 12, 2°, 25, § 2 en 26, § 2, 3°, van het koninklijk besluit van 25 maart 1996 aangepast aan het gewijzigde artikel 11, § 3, eerste lid, 2° en § 4 van de wet van 27 maart 1995, waar de verplichting om met vrucht een door de FSMA erkende gespecialiseerde cursus in verzekeringen te volgen, vervangen werd door de verplichting om te slagen voor een examen dat door de FSMA is erkend.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE  
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2014/11482]

21 JUILLET 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 mars 1996 portant exécution de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances et l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2006 portant exécution de la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers

## RAPPORT AU ROI

Sire,

## Considérations générales

La loi du 31 juillet 2009 et la loi du 29 décembre 2010 ont modifié, d'une part, la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances (ci-après: la loi du 27 mars 1995) et, d'autre part, la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers (ci-après: la loi du 22 mars 2006).

Compte tenu des modifications apportées aux législations précitées, il s'avère nécessaire de modifier les arrêtés royaux qui les exécutent, à savoir respectivement l'arrêté royal du 25 mars 1996 portant exécution de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances (ci-après: l'arrêté royal du 25 mars 1996), et l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2006 portant exécution de la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers (ci-après: l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2006), qui contiennent des aspects techniques du statut des intermédiaires concernés et que le Roi y est habilité à préciser.

Le présent projet d'arrêté royal (ci-après: le projet d'arrêté royal) comporte ainsi trois chapitres: le premier chapitre (articles 1<sup>er</sup> à 6) contient les modifications apportées à l'arrêté royal du 25 mars 1996; le deuxième (articles 7 à 9), celles qui sont apportées à l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2006; enfin, le troisième chapitre (articles 10 et 11) contient des dispositions diverses (entrée en vigueur et disposition exécutoire).

## L'avis du Conseil d'Etat

Le projet d'arrêté royal a été adapté en vue de tenir compte de l'avis du Conseil d'Etat. Dans les quelques cas où il n'a pas été entièrement donné suite à cet avis, la raison en est précisée à l'alinéa suivant et dans le commentaire de l'article concerné.

Une première observation de détail concerne la date de l'avis de la CBFA. La date mentionnée dans le préambule est bien correcte, étant donné que c'est la date de la réunion lors de laquelle le comité de direction a adopté cet avis.

## Commentaire des articles

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Modifications de l'arrêté royal du 25 mars 1996 portant exécution de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances*

Les dispositions du présent projet d'arrêté royal visent à modifier l'arrêté royal du 25 mars 1996 afin d'adapter celui-ci en fonction des modifications qui ont été apportées par les lois du 31 juillet 2009 et du 29 décembre 2010 aux conditions d'inscription auxquelles les intermédiaires d'assurances et de réassurances doivent satisfaire en vertu des articles 10 et 11 de la loi du 27 mars 1995.

Ainsi, les articles 1<sup>er</sup> à 6 en projet adaptent le texte des articles 3, 2° et 8°, 5bis, 11, alinéa 1<sup>er</sup>, 12, 2°, 25, § 2, et 26, § 2, 3°, de l'arrêté royal du 25 mars 1996 à la modification intervenue à l'article 11, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, et § 4, de la loi du 27 mars 1995, qui a remplacé l'obligation de suivre avec fruit un cours spécialisé en assurances agréé par la FSMA par celle de réussir un examen agréé par la FSMA.

**HOOFDSTUK II. — Wijzigingen in het koninklijk besluit van 1 juli 2006 tot uitvoering van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten**

De artikelen 7 tot 10 van het ontwerpbesluit hebben tot doel wijzigingen aan te brengen in het koninklijk besluit van 1 juli 2006.

De bepalingen tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 juli 2006 weerspiegelen de wijzigingen die voor de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen werden aangebracht, voor wat betreft de vereisten van beroepskennis waaraan die tussenpersonen moeten voldoen om ingeschreven te kunnen worden in het register ("level playing field").

Zo hebben de bepaling van de artikelen 7 tot 10 van de ontwerp tekst tot doel om, in navolging van de wijziging die werd aangebracht voor de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen (zie artikel 11, § 3, eerste lid, 2° en § 4 van de wet van 27 maart 1995, gewijzigd bij de wetten van 31 juli 2009 en 29 december 2010, en de artikelen 1 tot 6 van het voorliggende ontwerpbesluit), artikel 7, § 2, lid 1, 3° en lid 4 van het koninklijk besluit van 1 juli 2006 te wijzigen om de verplichting om met vrucht een door de FSMA erkende gespecialiseerde cursus in het bank- en beleggingswezen te volgen, te vervangen door de verplichting om te slagen voor een examen dat door de FSMA is erkend. Deze wijziging is ingegeven door de nieuwe technologieën op het vlak van de didactische mogelijkheden (ontwikkeling van e-learning). Er wordt bovendien benadrukt dat de FSMA bevoegd is om toe te zien op de kwaliteit (inhoud en modaliteiten) van de examens waarvoor de kandidaten moeten slagen, nu voor de tussenpersonen de verplichting is weggevallen om cursussen te volgen en voor de FSMA om deze cursussen te erkennen.

In antwoord op een bemerking van de Raad van State werd de bepaling dat de FSMA bij reglement nadere regels kan vaststellen waaraan de georganiseerde examens moeten voldoen, geschrapt. Ofschoon de Regering van oordeel is dat het vaststellen van dergelijke nadere regels bij uitstek kwalificeert als een technisch aspect van de beroepskennis, en dat nog steeds geldt dat deze beroepskennis moet worden afgestemd op de zeer snelle evolutie van de financiële markten en producten, is de Regering, bij nader inzien, tevens van oordeel dat de FSMA hiertoe een voldoende en geëigende rechtgrond vindt in artikel 64 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten. Wat betreft de mogelijkheid voor de FSMA om reglementen aan te nemen, wordt verwezen naar de toelichting in de parlementaire voorbereiding van laatstgenoemde wet (Parl. St. Kamer, 2001-2002, nr. 1842/001 en 1843/1, p. 93-94).

Artikel 8 van de ontwerp tekst weerspiegelt de voornoemde wijziging in artikel 8 van het besluit van 1 juli 2006.

Artikel 9 van de ontwerp tekst weerspiegelt de voornoemde wijziging in artikel 14, lid 2, 2° van het besluit van 1 juli 2006.

**HOOFDSTUK III. — Overgangsbepaling, inwerkingtreding en uitvoering**

De vereiste om te slagen voor een door de FSMA erkend examen dient niet opgelegd te worden aan personen die op de datum van inwerkingtreding (1 januari 2015, zie artikel 11 van de voorliggende ontwerp tekst) :

— reeds met vrucht een door de FSMA erkende gespecialiseerde cursus in verzekeringen of in het bank- en beleggingswezen zouden hebben gevolgd; we denken hier in het bijzonder : (i) aan de personen die reeds ingeschreven waren in het register van de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen of in het register van de tussenpersonen in bank- en beleggingsdiensten op het ogenblik dat de nieuwe examenregeling van kracht wordt en (ii) aan de personen die geslaagd zouden zijn voor de erkende gespecialiseerde opleiding onder de oude regeling maar die nog niet ingeschreven zouden zijn in het register van de tussenpersonen op het ogenblik dat de nieuwe examenregeling van kracht wordt, omdat ze nog de nodige praktijkervaring aan het opdoen zijn;

— ingeschreven waren voor een door de FSMA erkende gespecialiseerde opleiding in verzekeringen of in het bank- en beleggingswezen onder de oude regeling, maar die nog niet zouden hebben voltooid op het ogenblik dat de nieuwe examenregeling van kracht wordt.

Voor de voornoemde personen moet de oude regeling van toepassing blijven (zie art. 10 van het koninklijk besluit), zodat zij :

— voor de voornoemde eerste categorie van personen, hun verworvenheden in de toekomst kunnen blijven doen gelden, zonder beperking in de tijd (grandfathering clause);

**CHAPITRE II. — Modifications de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2006 portant exécution de la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers**

Les articles 7 à 10 du projet d'arrêté royal ont pour objet de modifier l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2006.

Les dispositions modificatives de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2006 sont destinées à y refléter des modifications qui ont été apportées dans le cadre de l'intermédiation en assurances et en réassurances quant aux exigences en matière de connaissances professionnelles auxquelles les intermédiaires doivent satisfaire pour pouvoir être inscrits au registre (« level playing field »).

Les dispositions des articles 7 à 10 en projet ont ainsi pour objet, à l'instar de la modification intervenue dans le cadre de l'intermédiation en assurances et en réassurances (cf. l'article 11, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, et § 4, de la loi du 27 mars 1995, modifié par les lois du 31 juillet 2009 et du 29 décembre 2010, et les articles 1<sup>er</sup> à 6 du présent projet d'arrêté royal) de modifier l'article 7, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, et alinéa 4, de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2006 afin de remplacer, compte tenu des nouvelles technologies en matière didactique (développement du e-learning), l'obligation de suivre avec fruit un cours spécialisé dans le domaine de la banque et des investissements agréé par la FSMA par celle de réussir un examen agréé par la FSMA. Il est en outre mis l'accent sur la compétence de la FSMA d'exercer un contrôle sur la qualité (contenu et modalités) des examens à réussir, vu la suppression de l'obligation de suivre des cours et, pour la FSMA, d'agréer ces derniers.

En réponse à une remarque du Conseil d'Etat, la disposition prévoyant que la FSMA peut, par voie de règlement, préciser les règles auxquelles doivent satisfaire les examens qui sont organisés, a été supprimée. Bien que le Gouvernement estime que le fait de préciser ces règles constitue un aspect technique par excellence des connaissances professionnelles, et qu'il reste toujours vrai que ces connaissances professionnelles doivent être adaptées à l'évolution très rapide des produits et marchés financiers, le Gouvernement considère également, après réflexion, que la FSMA trouve à cet effet une base juridique suffisante et adéquate à l'article 64 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers. En ce qui concerne la possibilité pour la FSMA d'adopter des règlements, il est renvoyé au commentaire de la préparation parlementaire de la loi précitée (Doc. Parl., Chambre, 2001-2002, n° 1842/001 et 1843/1, p. 93-94).

L'article 8 en projet reflète la modification précitée à l'article 8 de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2006.

L'article 9 en projet reflète la même modification à l'article 14, alinéa 2, 2°, de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2006.

**CHAPITRE III. — Disposition transitoire, entrée en vigueur et exécution**

Il n'y a pas lieu d'exiger la réussite d'un examen agréé par la FSMA de la part des personnes qui, à la date d'entrée en vigueur (1<sup>er</sup> janvier 2015, cf. article 11 du présent projet) :

— avaient déjà suivi avec fruit un cours spécialisé en assurances ou dans le domaine bancaire et des investissements, agréé par la FSMA; on pense en particulier : (i) aux personnes qui étaient déjà inscrites au registre des intermédiaires d'assurances et de réassurances ou au registre des intermédiaires en services bancaires et en services d'investissement au moment de l'entrée en application du nouveau système d'examen et (ii) aux personnes qui avaient réussi la formation spécialisée agréée sous l'ancien régime mais ne seraient pas encore inscrites au registre des intermédiaires au moment où le nouveau système d'examen entre en application au motif qu'elles s'attèleraient à acquérir l'expérience pratique requise en outre pour ce faire;

— s'étaient inscrites à une formation spécialisée en assurances ou dans le domaine bancaire et des investissements agréée par la FSMA sous l'ancien régime, mais n'avaient pas terminé celle-ci au moment de l'entrée en application du nouveau système d'examen.

Pour les personnes précitées, il convient de maintenir l'application de l'ancien régime (cf. art. 10 du présent arrêté royal), de manière à ce qu'elles puissent :

— pour la première catégorie précitée de personnes, continuer à faire valoir leurs acquis à l'avenir, sans restriction dans le temps (clause de grandfathering);

— voor de voornoemde tweede categorie van personen, de opleiding waarmee ze begonnen zijn, kunnen voltooiën, zonder dat er afbreuk wordt gedaan aan de verwachtingen die zij van die opleidingen hadden (overgangsbepaling).

Niettemin moet de kandidaat, voor deze voornoemde tweede categorie van personen, zijn erkende opleiding ten laatste vóór 1 januari 2018 tot een goed einde hebben gebracht, en dit teneinde rekening te houden met de langste door de FSMA erkende cursus ten belope van drie jaar.

In dit verband werd rekening gehouden met de opmerkingen van de Commissie voor Verzekeringen.

In antwoord op een bemerking van de Raad van State wordt hier nog gepreciseerd dat de bepaling die voorziet dat voor personen die zich vóór 1 januari 2015 hadden ingeschreven voor een erkende gespecialiseerde opleiding, de oude regeling van toepassing blijft, wel degelijk een overgangsregeling betreft die er louter toe strekt te garanderen dat de nieuwe examenregeling slechts toepassing vindt op personen die hun opleiding aanvatten na de inwerkingtreding van de nieuwe regeling. Voor personen, die ingeschreven waren voor een opleiding vóór de inwerkingtreding van de nieuwe regeling, blijft aldus gelden dat zij hun opleiding ten laatste vóór 1 januari 2018 met vrucht dienen af te ronden. Zij genieten derhalve niet van een vrijstelling, maar slechts van een overgangsregeling (de erkende cursus moet, overeenkomstig de oude regeling, met vrucht worden gevolgd). Teneinde ieder misverstand hierover te vermijden, werd er ook voor geopteerd de overgangsbepaling in een afzonderlijk artikel (art. 10) onder te brengen dat het artikel met de datum van inwerkingtreding (art. 11) voorafgaat.

Artikel 11 van het ontwerpbesluit legt een specifieke datum vast voor de inwerkingtreding :

- van de wijzigingsbepalingen (zie eerste lid, 3°);
- van diverse wijzigingen die in de wet van 27 maart 1995 zijn aangebracht bij de wet van 31 juli 2009 en die nog niet in werking zijn getreden (zie eerste lid, 1°); en
- van een wijziging die in deze laatste wet werd aangebracht bij de wet van 29 december 2010 houdende diverse bepalingen (zie eerste lid, 2°).

Alle voornoemde bepalingen betreffen de vervanging van de verplichting, voor de tussenpersonen (zowel voor de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen als voor de tussenpersonen in bank- en beleggingsdiensten), om met vrucht een door de FSMA erkende gespecialiseerde cursus te volgen, door de verplichting om te slagen voor een examen dat door de FSMA is erkend, om ingeschreven te kunnen worden in de registers die door deze laatste worden bijgehouden. De inwerkingtreding van de voornoemde bepalingen wordt op de hieronder beschreven wijze geregeld door het ontwerpbesluit.

De inwerkingtreding van de betrokken bepalingen (artikelen 3, b), d) en e), en 7 van de wet van 31 juli 2009, artikel 50 van de wet van 29 december 2010 houdende diverse bepalingen en de artikelen 1 tot 9 van het voorliggende ontwerpbesluit), wordt vastgesteld op 1 januari 2015 (zie artikel 11). Aangezien er voor al die bepalingen een identieke datum van inwerkingtreding is gekozen, zal de vervanging van de verplichting om een erkende gespecialiseerde cursus te volgen door de verplichting om te slagen voor een erkend examen, tegelijkertijd van toepassing zijn in beide sectoren (verzekerings- en herverzekeringbemiddeling en bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten).

Vanaf 1 januari 2015 zullen de personen die ingeschreven wensen te worden in het register van de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen of in het register van de tussenpersonen in bank- en beleggingsdiensten het genoemde examen dus kunnen afleggen en eventueel kunnen voldoen aan de nieuwe vereiste om te slagen voor een door de FSMA erkend examen.

Volgens artikel 18bis van de wet van 27 maart 1995 (dat in deze wet werd ingevoegd bij artikel 7 van de wet van 31 juli 2009), beschikken de organisatoren van gespecialiseerde cursussen in verzekeringen over een termijn van zes maanden vanaf 1 januari 2015, d.w.z. tot 1 juli 2015, om de FSMA in kennis te stellen van de inhoud en de modaliteiten van het examen dat zij organiseren (conform artikel 11, § 3, 2°, van de wet van 27 maart 1995, zoals gewijzigd bij artikel 50 van de wet van 29 december 2010 houdende diverse bepalingen).

Artikel 12 van de ontwerptekst behoeft geen bijzondere toelichting.

#### Lopende zaken

De Regering is van oordeel dat het besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd, kan worden aangenomen in lopende zaken. De voorbereiding van het besluit is immers ingezet vóór de periode van lopende zaken en werd beleidsmatig beslecht vóór het ontslag van de Regering. De basisbeslissingen werden door de Regering met volheid

— pour la seconde catégorie précitée de personnes, terminer la formation qu'elles avaient entamée, sans qu'il soit porté atteinte aux attentes qu'elles avaient placées en ces formations (disposition transitoire).

Néanmoins, pour cette seconde catégorie précitée de personnes, le candidat doit avoir réussi sa formation agréée au plus tard pour le 1<sup>er</sup> janvier 2018, et ce afin de tenir compte du cycle le plus long des cours agréés par la FSMA qui est de 3 ans.

Il a été tenu compte, dans ce cadre, des observations formulées par la Commission des Assurances.

En réponse à une remarque du Conseil d'Etat, il est encore précisé ici que la disposition qui prévoit que pour les personnes qui s'étaient inscrites avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015 à une formation spécialisée agréée, l'ancien régime reste d'application, est bien un régime transitoire visant uniquement à garantir que le nouveau régime d'examen ne s'applique qu'à des personnes ayant entamé leur formation après l'entrée en vigueur du nouveau régime. Pour les personnes s'étant inscrites avant l'entrée en vigueur du nouveau régime, la règle reste qu'elles doivent terminer avec fruit leur formation pour le 1<sup>er</sup> janvier 2018 au plus tard. Celles-ci ne bénéficient donc pas d'une exemption, mais simplement d'un régime transitoire (le cours agréé doit, conformément à l'ancien régime, avoir été suivi avec fruit). Afin d'éviter tout malentendu sur ce point, il a également été décidé d'intégrer la disposition transitoire dans un article distinct (art. 10) précédant l'article relatif à la date d'entrée en vigueur (art. 11).

L'article 11 du projet d'arrêté fixe à une date spécifique l'entrée en vigueur :

- des dispositions modificatives (cf. al. 1<sup>er</sup>, 3°);
- de diverses modifications apportées à la loi du 27 mars 1995 par la loi du 31 juillet 2009, non encore entrées en vigueur (cf. al. 1<sup>er</sup>, 1°); et
- d'une modification qui a été apportée à cette dernière par la loi du 29 décembre 2010 portant des dispositions diverses (cf. al. 1<sup>er</sup>, 2°).

Toutes les dispositions précitées concernent le remplacement de l'obligation, pour les intermédiaires (qu'il s'agisse des intermédiaires en assurances et en réassurances ou des intermédiaires en services bancaires et en services d'investissement), de suivre avec fruit une formation spécialisée agréée par la FSMA par celle de réussir un examen agréé par la FSMA, pour pouvoir être inscrits aux registres tenus par celle-ci. Le régime d'entrée en vigueur des dispositions précitées est conçu par le projet d'arrêté de la manière exposée ci-après.

L'entrée en vigueur des dispositions concernées (articles 3, b), d) et e), et 7 de la loi du 31 juillet 2009, article 50 de la loi du 29 décembre 2010 portant des dispositions diverses et articles 1<sup>er</sup> à 9 du présent projet d'arrêté), est fixée au 1<sup>er</sup> janvier 2015 (cf. article 11). Le choix d'une date d'entrée en vigueur identique pour l'ensemble de ces dispositions permet que le remplacement de l'obligation de suivre une formation spécialisée agréée par celle de réussir un examen agréé soit applicable simultanément dans les deux secteurs (intermédiation en assurances et en réassurances et intermédiation en services bancaires et en services d'investissement).

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015, les personnes qui souhaitent obtenir une inscription au registre des intermédiaires d'assurances et de réassurances ou au registre des intermédiaires en services bancaires et en services d'investissement seront donc en mesure de passer ledit examen et d'éventuellement satisfaire à la nouvelle exigence de réussir un examen agréé par la FSMA.

Sur base de l'article 18bis de la loi du 27 mars 1995 (y inséré par l'article 7 de la loi du 31 juillet 2009), les organisateurs de cours spécialisés en assurances disposeront d'un délai de six mois à dater du 1<sup>er</sup> janvier 2015, c'est-à-dire jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet 2015, pour communiquer à la FSMA le contenu et les modalités de l'examen qu'ils organisent (conformément à l'article 11, § 3, 2°, de la loi du 27 mars 1995, tel que modifié par l'article 50 de la loi du 29 décembre 2010 portant des dispositions diverses).

L'article 12 en projet n'appelle pas de commentaire particulier.

#### Affaires courantes

Le Gouvernement estime que l'arrêté soumis à Votre signature peut être adopté en affaires courantes. La préparation de l'arrêté a en effet été entamée avant la période d'affaires courantes et a été réglée au niveau politique avant la démission du Gouvernement. Les décisions de base ont été présentées au Parlement par un Gouvernement détenant la

van bevoegdheid voorgesteld aan het parlement en resulteerden in de wet van 31 juli 2009 tot wijziging van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen en van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten en in de wet van 29 december 2010 houdende diverse bepalingen (I). Het ontwerpbesluit brengt slechts de wijzigingen aan in de betreffende uitvoeringsbesluiten die noodzakelijk voortvloeiën uit voornoemde wetswijzigingen. De voorbereiding ervan vergde heel wat tijd aangezien, in nauw overleg met de betrokken sectoren, diende te worden verzekerd dat de te erkennen examens zullen kunnen worden georganiseerd tegen de voorziene datum van inwerkingtreding (1 januari 2015). Teneinde deze datum te halen, en opdat de geleverde inspanningen en de intensieve voorbereiding niet tevergeefs zouden zijn geweest, is het nodig ten spoedigste de nieuwe regeling af te kondigen.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
De zeer eerbiedige en trouwe dienaars,  
De Vice-Eerste Minister en  
Minister van Economie en Consumenten,  
J. VANDE LANOTTE  
De Minister van Middenstand,  
Mevr. S. LARUELLE  
De Minister van Financiën,  
K. GEENS

**Raad van State  
afdeling Wetgeving**

Advies 56.077/1 van 16 mei 2014 over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 maart 1996 tot uitvoering van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen en tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 juli 2006 tot uitvoering van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten'

Op 16 april 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Economie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 maart 1996 tot uitvoering van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen en tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 juli 2006 tot uitvoering van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten'.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 8 mei 2014. De kamer was samengesteld uit Marnix Van Damme, kamervoorzitter, Wilfried Van Vaerenbergh en Wouter Pas, staatsraden, Marc Rigaux en Michel Tison, assessoren, en Marleen Verschraeghen, toegevoegd griffier.

Het verslag is uitgebracht door Paul Depuydt, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Marnix Van Damme, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 16 mei 2014.

1. Rekening houdend met het ogenblik waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht van de regering op het feit dat de ontstentenis van de controle die het Parlement krachtens de Grondwet moet kunnen uitoefenen, tot gevolg heeft dat de regering niet over de volheid van haar bevoegdheid beschikt. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als ze te oordelen heeft of het vaststellen of het wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

2. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

plénitude des pouvoirs, et ont abouti à la loi du 31 juillet 2009 modifiant la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances et de la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers et à la loi du 29 décembre 2010 portant des dispositions diverses (I). Le projet d'arrêté apporte uniquement les modifications dans les arrêtés d'exécution concernés qui étaient nécessaires suite aux modifications législatives précitées. La préparation de cet arrêté a nécessité beaucoup de temps étant donné qu'il fallait garantir, en étroite concertation avec les secteurs concernés, que les examens à agréer puissent être organisés pour la date prévue d'entrée en vigueur (1<sup>er</sup> janvier 2015). Afin d'atteindre cette date, et afin que les efforts fournis et la préparation intensive n'aient pas été vains, il est nécessaire de publier ce nouveau régime aussi vite que possible.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
Les très respectueux et très fidèles serviteurs,  
Le Vice-Premier Ministre et  
Ministre de l'Economie et des Consommateurs,  
J. VANDE LANOTTE  
La Ministre des Classes moyennes,  
Mme S. LARUELLE  
Le Ministre des Finances,  
K. GEENS

**Conseil d'Etat  
section de législation**

Avis 56.077/1 du 16 mai 2014 sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 25 mars 1996 portant exécution de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances et l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2006 portant exécution de la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers'

Le 16 avril 2014, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Ministre de l'Economie à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 25 mars 1996 portant exécution de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances et l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2006 portant exécution de la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers'.

Le projet a été examiné par la première chambre le 8 mai 2014. La chambre était composée de Marnix Van Damme, président de chambre, Wilfried Van Vaerenbergh et Wouter Pas, conseillers d'Etat, Marc Rigaux et Michel Tison, assesses, et Marleen Verschraeghen, greffier assumé.

Le rapport a été présenté par Paul Depuydt, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Marnix Van Damme, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 16 mai 2014.

1. Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention du gouvernement sur le fait que l'absence du contrôle qu'il appartient au Parlement d'exercer en vertu de la Constitution a pour conséquence que le gouvernement ne dispose pas de la plénitude de ses compétences. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien des compétences ainsi limitées, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

2. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites.

## Strekking en rechtsgrond van het ontwerp

3. Artikel 11, § 3, eerste lid, 2°, en § 4, van de wet van 27 maart 1995 'betreffende de verzekerings- en herverzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen' werd gewijzigd bij de wetten van 31 juli 2009 (1) en 29 december 2010 (2). Als gevolg van die wijziging werd de op de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen rustende verplichting om met vrucht een door de FSMA (3) erkende gespecialiseerde cursus in verzekeringen te volgen, vervangen door de verplichting om te slagen voor een door de FSMA erkend examen.

Het om advies voorgelegde ontwerp strekt ertoe de koninklijke besluiten van 25 maart 1996 (4) en 1 juli 2006 (5) aan te passen aan de voornoemde wijziging van artikel 11, § 3, eerste lid, 2°, en § 4, van de wet van 27 maart 1995.(6)

De bij de wetten van 31 juli 2009 en 29 december 2010 in artikel 11, § 3, eerste lid, 2°, en § 4, van de wet van 27 maart 1995 aangebrachte wijzigingen worden in werking gesteld door artikel 10 van het ontwerp. Deze laatste bepaling voorziet tevens in een overgangsregeling met betrekking tot de diverse verplichtingen die het ontwerp beoogt in te voeren.

4. Wat de ontworpen wijzigingen van het koninklijk besluit van 25 maart 1996 betreft, kan rechtsgrond worden gevonden in artikel 108 van de Grondwet, dat aan de Koning de algemene bevoegdheid tot het uitvoeren van de wet verleent, gelezen in samenhang met artikel 11, § 3, eerste lid, 2°, en § 4, van de wet van 27 maart 1995 (7).

Voor de wijzigingen die het ontwerp beoogt aan te brengen in het koninklijk besluit van 1 juli 2006 kan als rechtsgrond beroep worden gedaan op de artikelen 8, tweede lid, 1°, en 13 van de wet van 22 maart 2006 'betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten'.

In de mate in artikel 10 van het ontwerp wordt beoogd de bij de wetten van 31 juli 2009 en 29 december 2010 in artikel 11, § 3, eerste lid, 2°, en § 4, van de wet van 27 maart 1995 aangebrachte wijzigingen in werking te stellen, kan ervoor rechtsgrond worden gevonden in artikel 13 van de wet van 31 juli 2009 en in artikel 53 van de wet van 29 december 2010.

In de mate in artikel 10 van het ontwerp in een overgangsregeling wordt voorzien, moet worden vastgesteld dat enkel artikel 8, tweede lid, 1°, van de wet van 22 maart 2006 voor de Koning in een uitdrukkelijke bevoegdheidsdelegatie voorziet om overgangsbepalingen tot stand te brengen. Wat de overige overgangsregels betreft die zijn opgenomen in artikel 10 van het ontwerp zou een beroep kunnen worden gedaan op het voornoemde artikel 108 van de Grondwet, met dien verstande dat kan worden betwijfeld of de Koning op basis hiervan vermogt te bepalen dat het, om te worden vrijgesteld van het vereiste om te slagen voor het bedoelde examen, ook volstaat om zich vóór 1 september 2014 te hebben ingeschreven voor een gespecialiseerde cursus in verzekeringen of herverzekeringen of in het bank- en beleggingswezen, zoals omschreven in respectievelijk artikel 10, tweede lid, 1° en 2°, van het ontwerp.

## Onderzoek van de tekst

## Aanhef

5. Rekening houdend met hetgeen sub 4 is opgemerkt met betrekking tot de rechtsgrond van het ontwerp late men de aanhef aanvangen met het volgende, nieuw toe te voegen lid :

“Gelet op de Grondwet, artikel 108;”.

6. Aan het einde van het lid van de aanhef waarin wordt verwezen naar de wet van 27 maart 1995 schrijve men : “van verzekeringen, artikel 11, § 3, eerste lid, 2°, gewijzigd bij de wetten van 22 februari 2006, 31 juli 2009 en 29 december 2010, en § 4, vervangen bij de wet van 31 juli 2009;”.

7. Aan het einde van het lid van de aanhef waarin wordt gerefereerd aan de wet van 31 juli 2009 volstaat het te schrijven “en de distributie van financiële instrumenten, artikel 13, gewijzigd bij de wet van 29 december 2010;”.

8. In het lid van de aanhef waarin wordt verwezen naar de wet van 29 december 2010 kan de vermelding van artikel 50 worden geschrapt.

9. Uit de aan de Raad van State meegedeelde documenten blijkt dat het voorstel en het advies van de Commissie voor het Bank-, Financien en Assurantiewezen dateren van 6 november 2008 en niet van 4 november 2008, zoals in de aanhef van het ontwerp wordt vermeld. Het is derhalve van de eerstgenoemde datum dat melding moet worden gemaakt in de aanhef.

10. In het lid van de aanhef waarin wordt verwezen naar het advies van de Raad van State vervange men de vermelding van “artikel 84, § 1, eerste lid, 1°” van de gecoördineerde wetten door de vermelding van “artikel 84, § 1, eerste lid, 2°” van die wetten.

## Portée et fondement juridique du projet

3. L'article 11, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, et § 4, de la loi du 27 mars 1995 'relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances' a été modifié par les lois des 31 juillet 2009 (1) et 29 décembre 2010 (2). À la suite de cette modification, l'obligation faite aux intermédiaires d'assurances et de réassurances de suivre avec fruit un cours spécialisé en assurances, agréé par la FSMA (3), a été remplacée par l'obligation de réussir un examen agréé par la FSMA.

Le projet soumis pour avis a pour objet d'adapter les arrêtés royaux du 25 mars 1996 (4) et du 1<sup>er</sup> juillet 2006 (5) à la modification précitée de l'article 11, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, et § 4, de la loi du 27 mars 1995 (6).

Les modifications apportées par les lois des 31 juillet 2009 et 29 décembre 2010 à l'article 11, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, et § 4, de la loi du 27 mars 1995 sont mises en vigueur par l'article 10 du projet. Cette dernière disposition prévoit également des mesures transitoires concernant diverses obligations que le projet entend instaurer.

4. En ce qui concerne les modifications en projet de l'arrêté royal du 25 mars 1996, un fondement juridique peut être trouvé dans l'article 108 de la Constitution, lequel confère au Roi le pouvoir général d'exécuter la loi, lu en combinaison avec l'article 11, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, et § 4, de la loi du 27 mars 1995 (7).

En ce qui concerne les modifications que le projet entend apporter à l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2006, les articles 8, alinéa 2, 1°, et 13 de la loi du 22 mars 2006 'relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers' peuvent être invoqués à titre de fondement juridique.

Dans la mesure où l'article 10 du projet entend mettre en vigueur les modifications apportées par les lois des 31 juillet 2009 et 29 décembre 2010 à l'article 11, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, et § 4, de la loi du 27 mars 1995, un fondement juridique peut lui être trouvé dans l'article 13 de la loi du 31 juillet 2009 ainsi qu'à l'article 53 de la loi du 29 décembre 2010.

Dans la mesure où l'article 10 du projet instaure des mesures transitoires, force est de constater que seul l'article 8, alinéa 2, 1°, de la loi du 22 mars 2006 prévoit une délégation expresse permettant au Roi d'arrêter des mesures transitoires. En ce qui concerne les autres mesures transitoires figurant à l'article 10 du projet, il serait possible de recourir à l'article 108 précité de la Constitution, étant entendu que l'on peut se demander si le Roi est habilité sur cette base à préciser que pour être dispensé de l'exigence de réussir l'examen visé, il suffit de s'être inscrit avant le 1<sup>er</sup> septembre 2014 à un cours spécialisé en assurances ou en réassurances ou dans le domaine de la banque et des investissements, comme le précise l'article 10, alinéa 2, 1° et 2°, du projet.

## Examen du texte

## Préambule

5. Compte tenu de l'observation formulée au point 4 sur le fondement juridique du projet, on fera commencer le préambule par l'alinéa, nouveau, à insérer, rédigé comme suit :

« Vu la Constitution, l'article 108; ».

6. On écrira à la fin de l'alinéa du préambule qui vise la loi du 27 mars 1995 : « d'assurances, l'article 11, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° modifié par les lois des 22 février 2006, 31 juillet 2009 et 29 décembre 2010, et § 4, remplacé par la loi du 31 juillet 2009; ».

7. Il suffit d'écrire à la fin de l'alinéa du préambule qui fait référence à la loi du 31 juillet 2009 « et à la distribution d'instruments financiers, l'article 13, modifié par la loi du 29 décembre 2010; ».

8. On peut supprimer la mention de l'article 50 qui est faite dans l'alinéa du préambule visant la loi du 29 décembre 2010.

9. Il ressort des documents communiqués au Conseil d'Etat que la proposition et l'avis de la Commission bancaire, financière et des assurances datent du 6 novembre 2008 et non du 4 novembre 2008 comme l'indique le préambule du projet. Par conséquent, c'est la date citée en premier lieu qu'il conviendra de mentionner dans le préambule.

10. Dans l'alinéa du préambule visant l'avis du Conseil d'Etat, on remplacera la mention de l'« article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° » des lois coordonnées par la mention de l'« article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° » de ces lois.

## Artikel 6

11. Aan het einde van de Nederlandse tekst van artikel 6 van het ontwerp schrijve men “vervangen door de woorden ‘die zijn geslaagd voor het door FSMA erkende examen in verzekeringen’”.

## Artikel 7

12. Aan het einde van het ontworpen artikel 7, § 2, vierde lid, van het koninklijk besluit van 1 juli 2006 wordt bepaald dat de FSMA bij reglement de nadere regels kan vaststellen waaraan de georganiseerde examens moeten voldoen. Dergelijke delegatie van regelgevende bevoegdheid aan de FSMA is te onbepaald en te ruim om toelaatbaar te zijn, temeer daar het om een erkenningsregeling gaat. Minstens zouden in de tekst van het ontwerp de basisregels moeten worden opgenomen waaraan de betrokken examens moeten voldoen.

De griffier,  
Marleen Verschraeghen

De voorzitter,  
Marnix Van Damme

## Nota's

(1) Wet van 31 juli 2009 'tot wijziging van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen en van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten'.

(2) Wet van 29 december 2010 'houdende diverse bepalingen (I)'.

(3) Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten.

(4) Koninklijk besluit van 25 maart 1996 'tot uitvoering van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen'.

(5) Koninklijk besluit van 1 juli 2006 'tot uitvoering van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten'.

(6) Anders dan wat uit het verslag aan de Koning zou kunnen worden afgeleid, hebben de ontworpen wijzigingen van het koninklijk besluit van 1 juli 2006 geen andere draagwijdte dan een aanpassing aan de wijzigingen die werden aangebracht in artikel 11, § 3, eerste lid, 2°, en § 4, van de wet van 27 maart 1995.

(7) De wet van 27 maart 1995 wordt opgeheven bij artikel 347 van de wet van 4 april 2014 'betreffende de verzekeringen'. Eenmaal die opheffingsbepaling in werking zal zijn getreden, zal niet meer kunnen worden gerefererd aan de eerstgenoemde wet als rechtsgrond voor de ontworpen regeling.

**21 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 maart 1996 tot uitvoering van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen en tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 juli 2006 tot uitvoering van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen, artikel 11, § 3, eerste lid, 2°, gewijzigd bij de wetten van 22 februari 2006, 31 juli 2009 en 29 december 2010, en § 4 vervangen bij de wet van 31 juli 2009;

Gelet op de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten, de artikelen 8, tweede lid, 1°, en 13, eerste lid;

Gelet op de wet van 31 juli 2009 tot wijziging van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen en van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten, artikel 13, gewijzigd bij de wet van 29 december 2010;

Gelet op de wet van 29 december 2010 houdende diverse bepalingen (I), artikel 53;

Gelet op het advies van de Commissie voor Verzekeringen, gegeven op 12 januari 2010;

Gelet op het voorstel en het advies van de CBFA, gegeven op 4 november 2008;

Gelet op advies 56.077/1 van de Raad van State, gegeven op 16 mei 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

## Article 6

11. On écrira à la fin du texte néerlandais de l'article 6 du projet « remplacer par les mots 'die zijn geslaagd voor het door FSMA erkende examen in verzekeringen' ».

## Article 7

12. À la fin de l'article 7, § 2, alinéa 4, en projet, de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2006, il est prévu que la FSMA peut fixer par règlement les modalités auxquelles les examens organisés doivent satisfaire. Une telle délégation de compétence réglementaire à la FSMA est trop imprécise et trop étendue pour être admissible, d'autant qu'il s'agit d'un régime d'agrément. À tout le moins conviendrait-il de faire figurer dans le texte du projet les règles de base auxquelles les examens concernés doivent satisfaire.

Le greffier,  
Marleen Verschraeghen

Le président,  
Marnix Van Damme

## Notes

(1) Loi du 31 juillet 2009 'modifiant la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances et [...] la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers'.

(2) Loi du 29 décembre 2010 'portant des dispositions diverses (I)'.

(3) Autorité des services et marchés financiers.

(4) Arrêté royal du 25 mars 1996 'portant exécution de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances'.

(5) Arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2006 'portant exécution de la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers'.

(6) À l'inverse de ce que pourrait laisser supposer le rapport au Roi, les modifications en projet de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2006 n'ont d'autre portée que celle d'opérer une adaptation aux modifications apportées à l'article 11, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, et § 4, de la loi du 27 mars 1995.

(7) La loi du 27 mars 1995 est abrogée par l'article 347 de la loi du 4 avril 2014 'relative aux assurances'. Lorsque cette disposition abrogatoire sera entrée en vigueur, la loi citée en premier lieu ne pourra plus être visée à titre de fondement juridique pour le dispositif en projet.

**21 JUILLET 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 mars 1996 portant exécution de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances et l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2006 portant exécution de la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances, l'article 11, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, modifié par les lois des 22 février 2006, 31 juillet 2009 et 29 décembre 2010, et § 4, remplacé par la loi du 31 juillet 2009;

Vu la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers, les articles 8, alinéa 2, 1°, et 13, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu la loi du 31 juillet 2009 modifiant la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances et la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers, l'article 13, modifié par la loi du 29 décembre 2010;

Vu la loi du 29 décembre 2010 portant des dispositions diverses (I), l'article 53;

Vu l'avis de la Commission des Assurances, donné le 12 janvier 2010;

Vu la proposition et l'avis de la CBFA, donnés le 4 novembre 2008;

Vu l'avis 56.077/1 du Conseil d'Etat, donné le 16 mai 2014, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Economie, de Minister van Middenstand en de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**HOOFDSTUK I.** — *Wijzigingen in het koninklijk besluit van 25 maart 1996 tot uitvoering van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringbemiddeling en de distributie van verzekeringen*

**Artikel 1.** In artikel 3 van het koninklijk besluit van 25 maart 1996 tot uitvoering van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringbemiddeling en de distributie van verzekeringen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 november 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de bepaling onder 2°, a, worden de woorden "het met goed gevolg afgewerkt hebben van een gespecialiseerde cursus in verzekeringen of herverzekeringen" vervangen door de woorden "het slagen voor het erkende examen als bedoeld in artikel 11, § 3, eerste lid, 2°, van de wet";

2° in de bepaling onder 8° worden de woorden "de in artikel 11, § 4, van de wet bedoelde voldoende basisopleiding met succes gevolgd hebben" vervangen door de woorden "over de vereiste basiskennis beschikken als bedoeld in artikel 11, § 4, van de wet".

**Art. 2.** In artikel 5bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van de 26 november 2006, wordt in paragraaf 3 de laatste zin geschrapt.

**Art. 3.** In artikel 11, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 november 2006, worden de woorden "de in artikel 11, § 4 van de wet bedoelde voldoende basisopleiding met succes gevolgd hebben" vervangen door de woorden "over de vereiste basiskennis beschikken als bedoeld in artikel 11, § 4, van de wet".

**Art. 4.** In artikel 12, 2° van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 26 november 2006, worden de woorden "de in artikel 11, § 4 van de wet bedoelde basisopleiding met succes gevolgd hebben" vervangen door de woorden "over de vereiste basiskennis beschikken als bedoeld in artikel 11, § 4, van de wet".

**Art. 5.** In artikel 25, paragraaf 2, van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 26 november 2006, worden de woorden "die met succes een door de FSMA erkende gespecialiseerde cursus in herverzekeringen gevolgd hebben" vervangen door de woorden "die met succes een door de FSMA erkend examen in herverzekeringen afgelegd hebben".

**Art. 6.** In artikel 26, § 2, 3°, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 26 november 2006 worden de woorden "die met succes een door de FSMA erkende cursus in verzekeringen gevolgd hebben" vervangen door de woorden "die zijn geslaagd voor het door de FSMA erkende examen in verzekeringen".

**HOOFDSTUK II.** — *Wijzigingen in het koninklijk besluit van 1 juli 2006 tot uitvoering van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten*

**Art. 7.** In artikel 7 van hetzelfde koninklijke besluit van 1 juli 2006 tot uitvoering van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 2, eerste lid, wordt de bepaling onder 3° vervangen als volgt :

"3° de houders van een overeenkomstig een decreet van de Vlaamse, de Franse of de Duitstalige gemeenschap toegekend getuigschrift van hoger middelbaar onderwijs die zijn geslaagd voor een examen dat wordt georganiseerd door of krachtens een decreet, door een representatieve beroepsorganisatie of een gereguleerde onderneming, en dat bedoeld is om te controleren of de betrokkenen over voornoemde kennis beschikken. Bovendien moeten de betrokkenen een praktische ervaring van één jaar inzake bank- en beleggingsdiensten kunnen bewijzen;"

2° in paragraaf 2 wordt het vierde lid vervangen als volgt :

"De organisatoren van een in het eerste lid, 3°, bedoeld examen stellen de FSMA in kennis van de inhoud en de modaliteiten van het examen dat zij organiseren. Het in voornoemde bepaling vermelde examen dient door de FSMA te worden erkend. De FSMA ziet erop toe dat het betrokken examen voldoet aan de in dit artikel gestelde vereisten en kan de erkenning intrekken als niet aan die vereisten wordt voldaan."

Sur la proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie, du Ministre des Classes moyennes et du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**CHAPITRE 1<sup>er</sup>.** — *Modifications de l'arrêté royal du 25 mars 1996 portant exécution de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances*

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 3 de l'arrêté royal du 25 mars 1996 portant exécution de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances, modifié par l'arrêté royal du 26 novembre 2006, les modifications suivantes sont apportées :

1° au 2°, a, les mots " suivi avec fruit un cours spécialisé en assurances ou en réassurances " sont remplacés par les mots " réussi l'examen agréé visé à l'article 11, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi ";

2° au 8°, les mots " ont suivi avec fruit la formation de base requise, visée à l'article 11, § 4 de la loi " sont remplacés par les mots " possèdent la connaissance de base requise, visée à l'article 11, § 4, de la loi ".

**Art. 2.** A l'article 5bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 26 novembre 2006, dans le paragraphe 3, la dernière phrase est supprimée.

**Art. 3.** A l'article 11, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 26 novembre 2006, les mots " ont suivi avec fruit la formation de base requise, visée à l'article 11, § 4 de la loi " sont remplacés par les mots " possèdent la connaissance de base requise, visée à l'article 11, § 4, de la loi ".

**Art. 4.** A l'article 12, 2°, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 26 novembre 2006, les mots " ont suivi avec fruit la formation de base visée à l'article 11, § 4 de la loi " sont remplacés par les mots " possèdent la connaissance de base visée à l'article 11, § 4, de la loi ".

**Art. 5.** A l'article 25, paragraphe 2, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 26 novembre 2006, les mots " ont suivi avec fruit un cours spécialisé en réassurances agréé par la FSMA " sont remplacés par les mots " ont réussi l'examen en réassurances agréé par la FSMA ".

**Art. 6.** A l'article 26, § 2, 3°, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 26 novembre 2006, les mots " ont suivi avec fruit un cours d'assurances agréé par la FSMA " sont remplacés par les mots " ont réussi l'examen en assurances agréé par la FSMA ".

**CHAPITRE II.** — *Modifications de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2006 portant exécution de la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers*

**Art. 7.** A l'article 7 de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2006 portant exécution de la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, le 3° est remplacé par ce qui suit :

" 3° les candidats qui sont titulaires d'un certificat de l'enseignement secondaire supérieur délivré conformément à un décret de la Communauté française, de la Communauté flamande ou de la Communauté germanophone, qui ont réussi un examen organisé par ou en vertu d'un décret, par une organisation professionnelle représentative ou par une entreprise réglementée, et destiné à vérifier la possession desdites connaissances. L'intéressé doit également justifier d'une expérience pratique d'un an dans le domaine des services bancaires et des services d'investissement;"

2° au paragraphe 2, l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit :

" Les organisateurs d'un examen tel que visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, communiquent à la FSMA le contenu et les modalités de l'examen qu'ils organisent. L'examen visé à la disposition précitée doit être agréé par la FSMA. La FSMA veille à ce que l'examen concerné réponde aux exigences requises en vertu du présent article et peut retirer son agrément s'il n'est pas satisfait à ces exigences. "

**Art. 8.** In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de woorden "cursussen te erkennen" vervangen door de woorden "de examens te erkennen die bedoeld zijn in artikel 7, § 2, eerste lid, 3°, van het koninklijk besluit van 1 juli 2006".

**Art. 9.** In artikel 14, tweede lid, 2° van hetzelfde besluit worden de woorden "met goed gevolg een gespecialiseerde cursus in bank- en beleggingswezen gevolgd heeft of hebben" vervangen door de woorden "geslaagd is of zijn in een erkend examen in bank- en beleggingswezen".

HOOFDSTUK III. — *Overgangsbepaling, inwerkingtreding en tenuitvoerlegging*

**Art. 10.** Het vereiste te slagen voor een door de FSMA erkend examen, als bedoeld in artikel 11, § 3, eerste lid, 2°, van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen, zoals gewijzigd bij de wet van 31 juli 2009 en de wet van 29 december 2010, is niet van toepassing op personen die op 1 januari 2015 reeds met goed gevolg een gespecialiseerde cursus in verzekeringen of herverzekeringsbemiddeling hadden afgelegd die georganiseerd wordt conform het voornoemde artikel 11, § 3, eerste lid, 2°, zoals dit van kracht was vóór de wijziging ervan bij de wet van 31 juli 2009 en de wet van 29 december 2010, of die zich reeds voor een dergelijke cursus hadden ingeschreven. De personen ingeschreven voor een gespecialiseerde cursus in verzekeringen zoals voormeld vóór de wijziging ervan bij de wet van 31 juli 2009 en de wet van 29 december 2010, moeten deze cursus met vrucht gevolgd hebben vóór 1 januari 2018.

Het vereiste te slagen voor een examen als bedoeld in artikel 7, § 2, eerste lid, 3°, van het koninklijk besluit van 1 juli 2006 tot uitvoering van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten, zoals gewijzigd bij dit besluit, is niet van toepassing op personen die op 1 januari 2015 reeds met goed gevolg een gespecialiseerde cursus in het bank- en beleggingswezen hadden afgelegd die georganiseerd wordt conform het voornoemde artikel 7, § 2, eerste lid, 3°, zoals dit van kracht was vóór de wijziging ervan bij dit besluit, of die zich reeds voor een dergelijke cursus hadden ingeschreven. De personen ingeschreven voor een gespecialiseerde cursus in het bank- en beleggingswezen zoals voormeld vóór de wijziging ervan bij dit besluit, moeten deze cursus met vrucht gevolgd hebben vóór 1 januari 2018.

**Art. 11.** De volgende artikelen treden in werking op 1 januari 2015 :

1° de artikelen 3, *b)*, *d)* en *e)*, en 7 van de wet van 31 juli 2009 tot wijziging van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen en van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten;

2° het artikel 50 van de wet van 29 december 2010 houdende diverse bepalingen (I);

3° de artikelen 1 tot 10 van dit besluit.

**Art. 12.** De minister bevoegd voor Financiën, de minister bevoegd voor Economie en de minister bevoegd voor de Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 juli 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en  
Minister van Economie en Consumenten,  
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Middenstand,  
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Financiën,  
K. GEENS

**Art. 8.** A l'article 8 du même arrêté, les mots " agréer les cours " sont remplacés par les mots " agréer les examens visés à l'article 7, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2006 ".

**Art. 9.** A l'article 14, alinéa 2, 2°, du même arrêté, les mots "suivi avec fruit un cours spécialisé dans le domaine de la banque et des investissements " sont remplacés par les mots "réussi l'examen agréé dans le domaine de la banque et des investissements".

CHAPITRE III. — *Disposition transitoire, entrée en vigueur et exécution*

**Art. 10.** L'exigence de réussir un examen agréé par la FSMA visée à l'article 11, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances, tel que modifié par la loi du 31 juillet 2009 et la loi du 29 décembre 2010, n'est pas applicable aux personnes qui, au 1<sup>er</sup> janvier 2015, avaient déjà suivi avec fruit ou s'étaient déjà inscrites à un cours spécialisé en assurances organisé conformément à l'article 11, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, précité, tel qu'il était en vigueur avant sa modification par la loi du 31 juillet 2009 et la loi du 29 décembre 2010. Les personnes inscrites à un cours spécialisé en assurances précité avant sa modification par la loi du 31 juillet 2009 et la loi du 29 décembre 2010, doivent avoir suivi ce cours avec fruit avant le 1<sup>er</sup> janvier 2018.

L'exigence de réussir un examen visée à l'article 7, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2006 portant exécution de la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers, tel que modifié par le présent arrêté, n'est pas applicable aux personnes qui, au 1<sup>er</sup> janvier 2015, avaient déjà suivi avec fruit ou s'étaient déjà inscrites à un cours spécialisé dans le domaine de la banque et des investissements organisé conformément à l'article 7, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, précité, tel qu'il était en vigueur avant sa modification par le présent arrêté. Les personnes inscrites à un cours spécialisé en services bancaires et en services d'investissement précité avant sa modification par le présent arrêté royal, doivent avoir suivi ce cours avec fruit avant le 1<sup>er</sup> janvier 2018.

**Art. 11.** Les articles suivants entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2015 :

1° les articles 3, *b)*, *d)* et *e)*, et 7 de la loi du 31 juillet 2009 modifiant la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances et la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers;

2° l'article 50 de la loi du 29 décembre 2010 portant des dispositions diverses (I);

3° les articles 1<sup>er</sup> à 10 du présent arrêté.

**Art. 12.** Le ministre qui a les Finances dans ses attributions, le ministre qui a l'Economie dans ses attributions et le ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 juillet 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et  
Ministre de l'Economie et des Consommateurs,  
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre des Classes moyennes,  
Mme S. LARUELLE

Le Ministre des Finances,  
K. GEENS